

Person Filing: _____

(Persona que presenta el documento:)

Address (if not protected): _____

(Domicilio (si no es confidencial):)

City, State, Zip Code: _____

(Ciudad, estado, código postal:)

Telephone: _____

(Teléfono:)

Email Address: _____

(Correo electrónico:)

ATLAS Number: _____

(Núm. de ATLAS:)

Lawyer's Bar Number: _____

(Núm. de Colegio de Abogados:)

For Clerk's Use Only
*(Para uso de la Secretaria
solamente)*

Representing **Self, without a Lawyer** OR **Attorney for** **Petitioner** OR **Respondent**

(Asesoramiento Sí mismo, sin un abogado O Abogado para Solicitante O Demandado)

**SUPERIOR COURT OF ARIZONA
IN MARICOPA COUNTY**

*(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA
EN EL CONDADO DE MARICOPA)*

Case Number: _____

(Número de caso:)

Name of Petitioner

(Nombre del Peticionante)

**PRE-DECREE TEMPORARY ORDER
WITHOUT NOTICE FOR LEGAL
DECISION-MAKING AND PHYSICAL
CUSTODY / (PRE-DECRETO ORDEN
TEMPORAL SIN PREVIO AVISO POR
DECISIÓN JUDICIAL Y CUSTODIA
FÍSICA)**

Name of Respondent

(Nombre del Demandado/a)

OTHER: _____
(OTRO:)

THIS IS AN IMPORTANT COURT ORDER THAT AFFECTS YOUR RIGHTS. READ CAREFULLY. IF YOU DO NOT UNDERSTAND THIS ORDER, CONTACT AN ATTORNEY FOR LEGAL ADVICE.

(ÉSTA ES UNA ORDEN IMPORTANTE DEL TRIBUNAL QUE AFECTA SUS DERECHOS. LÉASE CUIDA DOSAMENTE, SI NO LA ENTIENDE, COMUNIQUESE CON UN ABOGADO PARA OBTENER ASESORÍA LEGAL.)

THE COURT FINDS: / (EL TRIBUNAL FALLA QUE:)

1. INFORMATION ABOUT PETITIONS. / (INFORMACIÓN ACERCA DE PETICIONES.)

A Petition for Dissolution of Marriage, Legal Separation, Paternity with Legal Decision-making (Custody)/Parenting Time, or Legal Decision-making (Custody)/Parenting Time (where paternity already established), was filed on this date: / (*Una Petición para disolución de matrimonio, separación legal, paternidad con tutela/visitas o decisiones legales (custodia) /visitas donde la paternidad ya se ha establecido, se presentó en esta fecha:*)

Date _____ **By** _____
(Fecha) (Por)

A Motion for Temporary Order with Notice was filed on this date by this person: (*Un Pedimento para orden temporal con aviso se presentó en esta fecha por esta persona:*)

Date _____ **By** _____
(Fecha) (Por)

OR / (O)

A Motion for Temporary Orders with Notice has not been filed.
(*Un Movimiento para Pedidos (Órdenes) Temporales Con el Aviso no se ha archivado.*)

A Motion for Temporary Order without Notice was filed on this date and by this person: / (*Un "Pedimento para orden temporal sin aviso" se presentó en esta fecha por esta persona:*)

Date _____ **By** _____
(Fecha) (Por)

The Court read the Motion, took testimony if relevant, considered all matters and issues a temporary order without notice. / (*El tribunal leyó el pedimento, tomó el testimonio, si era relevante, consideró todas las cuestiones y asuntos de una orden temporal sin aviso.*)

2. EMERGENCY SITUATION. The court has found that an emergency exists and this order must be entered immediately to avoid irreparable harm because:

(*SITUACIÓN DE EMERGENCIA. El tribunal ha determinado que existe una emergencia y esta orden se debe presentar inmediatamente para evitar daño irreparable debido a que:*)

Someone is about to cause serious bodily harm to another person immediately, OR
(*Alguien está a punto de ocasionar graves lesiones físicas a otra persona inmediatamente O*)

The health, safety, and welfare of a person is otherwise in serious and immediate jeopardy as follows (describe)

(*La salud, seguridad y bienestar de una persona está de otra manera en serio e inmediato peligro como se indica a continuación (describa en Inglés):*)

3. BEST INTEREST OF THE MINOR CHILDREN. This order is made in the best interest of the minor children whose names and dates of birth (month/day/year) are listed below: (POR EL BIENESTAR DE LOS HIJOS. La orden se hace por el bienestar de los hijos menores cuyos nombres y fechas de nacimiento (mes/día/año) se enumeran a continuación):

Name: _____ (Nombre:)	Date of Birth: _____ (Fecha de nacimiento:)
Name: _____ (Nombre:)	Date of Birth: _____ (Fecha de nacimiento:)
Name: _____ (Nombre:)	Date of Birth: _____ (Fecha de nacimiento:)
Name: _____ (Nombre:)	Date of Birth: _____ (Fecha de nacimiento:)
Name: _____ (Nombre:)	Date of Birth: _____ (Fecha de nacimiento:)

THE COURT ORDERS / (EL TRIBUNAL ORDENA):

1. **TEMPORARY LEGAL DECISION-MAKING AND PHYSICAL CUSTODY WITHOUT NOTICE / (TOMA DE DECISIONES LEGALES y CUSTODIA FISICA TEMPORAL SIN AVISO)**

To / (A): _____ **as follows / (de la siguiente manera):**

2. **OTHER TEMPORARY ORDERS WITHOUT NOTICE: / (OTRAS ÓRDENES TEMPORALES SIN AVISO:)**

3. **THIS ORDER SHALL CONTINUE until date: _____ unless extended by the Court, or by agreement between the parties in writing and filed with this court. / (ESTA ORDEN CONTINUARÁ hasta: (fecha) a menos que el tribunal lo extienda o por medio de un acuerdo entre las partes, por escrito y se presente a este tribunal.)**

4. **SERVICE AND NOTICE TO THE OTHER PARTY / (NOTIFICACIÓN Y AVISO A LA OTRA PARTE):**

The person who requested this Order shall personally serve or give actual notice to the other party by serving a copy of this Order. / (La persona que pidió esta orden

debe notificar personalmente o proporcionarle un aviso actual a la otra parte al entregarle una copia de esta orden.)

5. **BOND in the amount of \$ _____ shall be posted with the Clerk of Superior Court no later than this date: _____ and this time: _____ as security for the payment of costs and damages that may be incurred or suffered by any party as a result of this Order should it be determined the basis of this Order was false or without merit. Bond shall be posted by: (Name(s))**

(Una FIANZA por la cantidad de \$XX, se debe establecer con el secretario del tribunal a más tardar en esta fecha: XX y a esta hora: XX como garantía del pago de los costos y daños en que pueda incurrir o padecer cualesquiera de las partes como resultado de esta orden, si se resuelve que la base de la presente orden era falsa o sin méritos. La fianza la debe establecer: (Nombre(s)))

6. **TEMPORARY ORDERS WITH NOTICE / (ÓRDENES PROVISIONALES CON NOTIFICACIÓN)**

The person who requested this Order shall personally file a Motion for Pre-Decree Temporary Orders WITH Notice on or before this date _____
(La persona que solicitó esta Orden deberá presentar en persona un Pedimento para órdenes provisionales CON notificación antes de la sentencia a más tardar en esta fecha XXX or as follows: / o tal como se indica a continuación:)

DONE IN OPEN COURT / (REALIZADO EN AUDIENCIA PÚBLICA)

(Date) / (Fecha)

JUDGE/COMMISSIONER
(JUEZ/COMISIONADO)